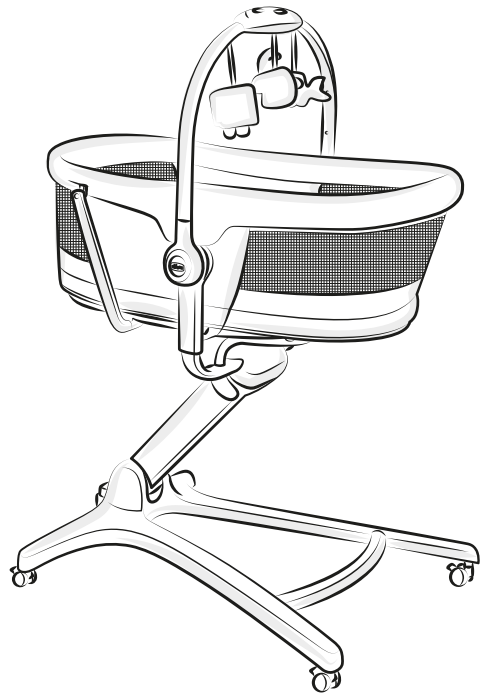
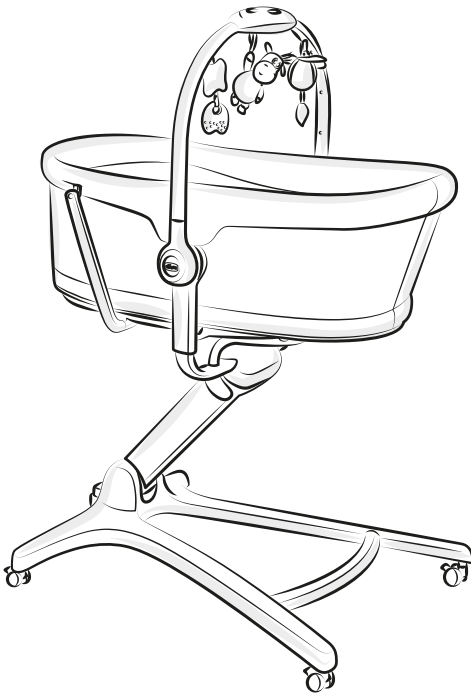


Baby Hug 4in1

Baby Hug 4in1
air



PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

BABY HUG 4 IN 1 można używać w funkcji kołyski, leżaczka, krzeselka do karmienia oraz pierwszego krzesła.

- **Funkcja Kołyska:** przeznaczona dla dzieci w wieku od urodzenia, do momentu gdy dziecko nie potrafi jeszcze samodzielnie siedzieć (5-6 miesięcy) i waży najwyżej 9 kg.
- **Funkcja Leżaczek:** przeznaczona dla dzieci w wieku od urodzenia, do momentu gdy dziecko uczy się siedzieć samodzielnie (około 5-6 miesięcy) i waży najwyżej 9 kg.
- **Funkcja Krzeselko do karmienia:** można z niej korzystać kiedy dziecko potrafi samodzielnie siedzieć (około 6 miesięcy) do wieku 36 miesięcy, kiedy waga dziecka nie przekracza 15 kg.
- **Funkcja Pierwsze krzesło:** Dozwolone, gdy dziecko zaczyna chodzić i jest w stanie samodzielnie siadać i wstawać (ok. 10/12 miesięcy, maks. 18 kg).

• Tylko do użytku domowego.

OSTRZEŻENIE: PRZED UŻYCIEM WYROBU NALEŻY USUNĄĆ I WYELIMINOWAĆ EWENTUALNE PLASTIKOWE TOREBKI ORAZ WSZYSTKIE ELEMENTY WCHODZĄCE W SKŁAD OPAKOWANIA I PRZECHOWYWAĆ JE W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI.

- **OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie dopuszczaj, aby inne dzieci bawiły się bez nadzoru w pobliżu produktu.
- **OSTRZEŻENIE:** Montaż wyrobu oraz wszystkich jego elementów składowych musi być wykonany wyłącznie przez osobę dorosłą.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie przedłużaj wiszącej na drążku zabawki za pomocą sznurków i nie wykonywać węzłów/supłów: może to spowodować przypadkowe tworzenie się pętli, które mogłyby być przyczyną uduszenia.
- Długotrwała ekspozycja na bezpośrednie działanie promieni słonecznych może powodować zmianę koloru materiału. Jeżeli łóżeczko stało w miejscu silnie nasłonecznionym, przed ułożeniem w nim dziecka, należy odczekać kilka minut aż łóżeczko się schłodzi.
- Upewnić się, czy użytkownicy łóżeczka znają dokładny sposób jego działania.
- Nigdy nie używać produktu bez tkaninowego obicia.
- W łóżeczku równocześnie może znajdować się tylko jedno dziecko.
- Nie pozostawiać na produkcie małych przedmiotów, które dziecko mogłoby połknąć.
- Produkt mogą rozkładać, regulować i składać wyłącznie osoby dorosłe.
- Kiedy dziecko jest posadzone w/na produkcie, produkt musi stać na poziomej i stabilnej powierzchni.
- Nigdy nie stawiać produktu w pobliżu schodów, stopni lub na dywanie.
- Nie wieszac na stelażu produktu torebek ani innych przedmiotów, aby nie utracić równowagi.
- Nie rozkładać i nie składać produktu, jeżeli siedzi na nim dziecko.

- Przed przystąpieniem do montażu należy sprawdzić, czy produkt oraz wszystkie jego elementy składowe nie uległy uszkodzeniu podczas transportu. W razie uszkodzenia, produkt nie powinien być używany i należy przechowywać go w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie używaj akcesoriów ani części zamiennych innych niż te, które mają aprobatę producenta.
- **OSTRZEŻENIE:** Używanie zabawki jest dozwolone wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- **OSTRZEŻENIE:** Regularnie sprawdzać stan zużycia produktu i obecność ewentualnych uszkodzeń. Nie należy używać drążka na zabawki i wiszącej na nim zabawki. W razie stwierdzenia uszkodzeń, przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Gdy nie jest używane, przechowywać łóżeczko w miejscu niedostępnym dla dzieci.

0 ÷ 6 M FUNKCJA KOŁYSKA

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRYSZŁOŚĆ JAKO ODNIENIENIE.

OSTRZEŻENIA

OSTRZEŻENIE: W FUNKCJI KOŁYSKI TRZEBA CAŁKOWICIE ZDJĄĆ PASY BEZPIECZEŃSTWA I ODŁOŻYĆ JE W MIEJSCIE NIEDOSTĘPNE DLA DZIECKA.

- **OSTRZEŻENIE:** Nie używać tego produktu, zanim nie przeczyta się instrukcji obsługi.
- **OSTRZEŻENIE:** Produkt może być użytkowany przez dzieci w wieku od 0 do 6 miesięcy i maksymalnie do 9 kg wagi.
- **OSTRZEŻENIE:** Należy zaprzestać użytkowania produktu, gdy dziecko jest w stanie samodzielnie siedzieć, kłęczeć lub wstawać.
- **OSTRZEŻENIE:** Ustawianie jakiegokolwiek dodatkowego produktu może spowodować uduszenie.
- Produkt zawsze należy umieszczać na poziomej powierzchni. Nigdy nie zostawiać produktu z dzieckiem znajdującym się wewnątrz na pochyłej powierzchni.
- **OSTRZEŻENIE:** Produkt jest gotowy do użytku tylko wtedy, gdy wszystkie blokady są założone. Przed użyciem dokładnie sprawdzić, czy zostały założone.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie używać kołyski, jeżeli jakkolwiek jej element jest uszkodzony, rozdarty lub go brakuje.
- **OSTRZEŻENIE:** NIE UŻYWAĆ produktu w "Trybie kołyska", jeżeli jest brak jakiegoś komponentu, jeżeli jakiś komponent jest uszkodzony lub popsuty. Skontaktować się z Artsana SPA w celu uzyskania części zamiennych i instrukcji użytkowania, jeżeli zajdzie taka konieczność. Nie zastępować brakujących części zamiennych, uszkodzonych lub złamanych

innymi nieoryginalnymi i niezatwierdzonymi przez Artsana SPA częściami.

- **OSTRZEŻENIE:** Uważać, aby w pobliżu kołyski nie wystąpiło ryzyko przypalenia od papierosów, nie było wolnego ognia i innych źródeł ciepła, jak piecyki elektryczne, gazowe itp.
- Wszystkie elementy należy zawsze właściwie zastosować; ponadto zwrócić uwagę, czy zamki błyskawiczne nie są rozpięte, gdyż dziecko mogłoby o nie zaczepić jakąś część ciała lub odzieży (sznurki, tasienki smoczków, itp.), co groziłoby uduszeniem.
- Nie używać kołyski bez stebla.
- Podczas używania produktu kółka należy zawsze zablokować.
- Należy dobrać materac o takiej grubości, aby wewnętrzna wysokość łóżeczka, mierzona od górnej płaszczyzny materaca do górnej krawędzi boku łóżka wynosiła co najmniej 200 mm w najwyższym położeniu dna łóżeczka.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie umieszczać produktu w pobliżu innego produktu, który mógłby stwarzać niebezpieczeństwo uduszenia lub zadziernięcia, np. sznurków, firan lub podobnych. W celu uniknięcia tego rodzaju zagrożenia nie należy dawać dziecku lub kłaść w pobliżu dziecka przedmiotów ze sznurami.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie kłaść do kołyski więcej niż jeden materac. Korzystać tylko z materaca dostarczonego wraz z kołyską.
- **OSTRZEŻENIE:** Używać wyłącznie materaca sprzedawanego razem z tą kołyską, nie wkładać drugiego materaca, gdyż grozi to uduszeniem. Wymiary materaca: 750 x 380 x 30 mm.
- **OSTRZEŻENIE:** Noworodki mogą zadławić się miękką pościelą i kocykami. Unikać umieszczania noworodka na poduszkach lub innych tego rodzaju przedmiotach mających na celu poprawę komfortu snu.
- Nie pozostawiać w łóżeczku żadnego przedmiotu, który mógłby zmniejszyć jej głębokość.
- Nie stawiać kołyski obok ścian i innych konstrukcji, gdyż grozi to jej zablokowaniem.
- Produkt musi znajdować się z dala od kabli elektrycznych i sznurów: nie stawiać łóżeczka przy oknach, gdzie sznury, zasłony lub podobne elementy mogłyby zagrażać uduszeniem dziecka. Aby uniknąć ryzyka uduszenia, nie dawać dziecku ani nie pozostawiać w jego pobliżu przedmiotów ze sznurkami.

0 ÷ 6 M FUNKCJA LEŻACZEK

WAŻNE! ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ

OSTRZEŻENIA

- **OSTRZEŻENIE:** Nie używać leżaczka jeżeli dziecko potrafi samodzielnie siedzieć, przeturlać się lub podnosi się na rękach, kolanach i stopach.
- **OSTRZEŻENIE:** Wiek dopuszczalnego stosowania: od narodzin do 9 kg (6 miesięcy).

- **OSTRZEŻENIE:** Ten leżaczek nie jest przeznaczony na miejsce dłuższego snu dziecka.
- **OSTRZEŻENIE:** Stawianie leżaczka na podwyższeniu, np. na stole itp., jest niebezpieczne.
- **OSTRZEŻENIE:** Zawsze używaj systemu zabezpieczeń.
- Kiedy dziecko znajduje się w leżaczku, zawsze zapinać paski przytrzymujące; w razie potrzeby uregulować ich długość przy użyciu odpowiednich regulatorów.
- **OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie używaj pręta z zabawkami do przenoszenia leżaczka.
- **OSTRZEŻENIE:** Ten leżaczek nie zastępuje łóżeczka dzieciennego lub łóżka. Jeżeli Twoje dziecko potrzebuje snu, to powinno być umieszczone w odpowiednim łóżeczku dzieciennym lub łóżku.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie używaj leżaczka, jeżeli jakkolwiek jego część jest uszkodzona lub gdy jej brakuje.
- Podczas używania produktu kółka należy zawsze zablokować.
- Nie należy ustawiać leżaczka na płaszczyznach, które nie są idealnie poziome.
- W celu uniknięcia zagrożenia pożarem, nie pozostawiać leżaczka w pobliżu urządzeń elektrycznych, kuchenek gazowych lub innych źródeł ciepła.
- Należy zawsze upewnić się, czy wszystkie elementy składowe leżaczka zostały poprawnie zainstalowane i zamontowane.
- Należy okresowo sprawdzać całość produktu: obecność ewentualnych części zużytych, poluzowanych śrub, zużytych lub rozprutych materiałów i natychmiast wymienić uszkodzone części.
- Nie ustawiać nigdy leżaczka w pobliżu okien lub ścian, gdzie sznurki, zasłony lub temu podobne elementy mogłyby być użyte przez dziecko do wspinania się lub spowodować jego zadławienie czy uduszenie.
- Nie ustawiać nigdy leżaczka w pobliżu okien lub ścian: odpychając się nogami, dziecko mogłoby stracić równowagę i wypaść.

6 ÷ 36 M FUNKCJA KRZESEŁKO DO KARMIENTA

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAGNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIENIENIE.

OSTRZEŻENIA

OSTRZEŻENIE: JEŻELI KORZYSTAMY Z TEJ FUNKCJI, PAŁĄK Z ZABAWKAMI MUSI BYĆ ZAWSZE USTAWIONY ZA OPARCIEM.

- **OSTRZEŻENIE:** Zawsze stosuj system ograniczający.
- **OSTRZEŻENIE:** Zagrożenie upadkiem: Nie dopuść, aby dziecko wspinało się na produkt.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie używaj produktu, jeżeli wszystkie

elementy nie są prawidłowo zamontowane i wyregulowane.

- **OSTRZEŻENIE:** Miej świadomość ryzyka przewrócenia, jeżeli dziecko potrafi odepchnąć się stopami od stołu lub jakiegokolwiek innej konstrukcji.
- **OSTRZEŻENIE:** Miej świadomość ryzyka przewrócenia, jeżeli dziecko potrafi odepchnąć się stopami od stołu lub jakiegokolwiek innej konstrukcji.itp.
- **OSTRZEŻENIE:** Przed użyciem upewnić się, że systemy przytrzymujące są prawidłowo zamontowane.
- **OSTRZEŻENIE:** Przed użyciem zawsze sprawdzać, czy krzeselko jest bezpieczne i stabilne.
- **OSTRZEŻENIE:** Przed użyciem upewnić się, czy wszystkie urządzenia zabezpieczające są poprawnie zablokowane. Trzeba się zwłaszcza upewnić, czy krzeselko zostało po rozłożeniu zablokowane.
- **OSTRZEŻENIE:** Zawsze rozkładać blokadę, kiedy produkt nie jest w ruchu.
- Wysokiego krzeselka nie należy używać dopóki dziecko nie potrafi samodzielnie siedzieć.
- Krzeselko jest przeznaczone dla dzieci, które potrafią samodzielnie siedzieć i są w wieku od 6 do 36 miesięcy, a ich waga nie przekracza 15 kg.
- Wysokiego krzeselka nie należy używać jeżeli jakkolwiek jego część jest złamana, oderwana lub jej brakuje.
- Podczas rozkładania i składania upewnić się, czy dziecko znajduje się w odpowiedniej odległości. Podczas regulacji (stopień nachylenia oparcia) upewnić się, czy ruchome części krzeselka nie dotykają dziecka.
- Jeżeli produkt jest używany jako krzeselko do karmienia, trzeba koniecznie zapinać pasy bezpieczeństwa, przypinać do siedziska pas kroczy z materiału oraz zapinać pas kroczy sztywny, gdyż zapewnia to bezpieczeństwo dziecka.
- Nigdy nie przesuwaj krzeselka jeżeli siedzi w nim dziecko.
- Nie zezwalać, aby inne dzieci bawiły się bez opieki w pobliżu krzeselka lub żęby się na nie wspinały.
- Nie ustawiać nigdy krzeselka w pobliżu okien lub ścian, gdzie sznurki, zasłony lub temu podobne mogłyby być użyte przez dziecko do wspinania się lub spowodować jego uduszenie.

12 M+ PIERWSZY TRYB KRZESŁA

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE.

- Wiek dopuszczalnego stosowania: od momentu, gdy dziecko chodzi i potrafi samo siadać i wstawać (w przybliżeniu 10-12 miesięcy), dopóki jego waga nie przekracza 18 kg.

• **OSTRZEŻENIE:** Przed użyciem fotelika zdjęć paski bezpieczeństwa (pas kroczy oraz brzuszny) i włożyć do odpowiednich schowków. Usuń również pałąk lub umieść go za oparciem.

• **OSTRZEŻENIE:** KRZESŁO MUSI BYĆ UŻYWANE Z CAŁOKOWICIE UNIESIONYM OPARCIEM.

• **OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki.

• **OSTRZEŻENIE:** DO NOT place this product near a window as it can be used as a step by the child and cause the child to fall out of the window.

• **OSTRZEŻENIE:** Należy pamiętać o ryzyku powstania otwartego ognia i innych źródeł silnego ciepła w pobliżu produktu.

• **OSTRZEŻENIE:** DO NOT place this product near a window where cords from blinds or curtains could strangle a child.

• **OSTRZEŻENIE:** Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek elementy są uszkodzone lub ich brakuje.

• **OSTRZEŻENIE:** Nie używaj akcesoriów ani części zamiennych innych niż zatwierdzone przez producenta.

• Stawiać wyłącznie na powierzchniach płaskich i stabilnych.

• **OSTRZEŻENIE:** Sprawdzić, czy w miejscu, gdzie fotelik będzie używany nie ma przedmiotów ani mebli mogących przeszkadzać lub utrudniać jego prawidłowe użytkowanie.

• Nie pozwalać dziecku stawać na foteliku, gdyż grozi to upadkiem.

• Nie pozwalać, aby na foteliku siadało jednocześnie kilkoro dzieci, gdyż mógłby się on przewrócić.

• Ten fotelik jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego, na suchych powierzchniach.

• Nie modyfikować wyrobu: każda zmiana może wpłynąć na bezpieczeństwo.

• Wystawianie produktu na długotrwałe działanie promieni słonecznych może spowodować odbarwienie tkaniny. Po długim pozostawieniu w wysokiej temperaturze, przed użyciem produktu odczekać kilka minut.

• Nigdy nie przestawiaj fotelika, jeżeli siedzi na nim dziecko.

EN 17191: 2021

ZALECENIA DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA I KONSERWACJI

SKŁAD TKANINY

OBICIE:

Obicie: 100% Poliester / Wypełnienie: 100% poliester.

MATERACYK REDUKCYJNY:

Obicie: 100% Poliester / Wypełnienie: 100% poliester. (Tylko na rynek UK: Warstwa zewnętrzna 45% bawełna - 55% poliester).

- Podczas prania stosować się do instrukcji podanych na wszytce produktu:



Prać ręcznie w zimnej wodzie



Nie używać wybielaczy



Nie suszyć mechanicznie



Nie prasować



Nie czyścić chemicznie

- Po każdym praniu sprawdzić wytrzymałość tkaniny oraz szwów.
- Wystawienie produktu na długotrwałe działanie promieni słonecznych może spowodować odbarwienie tkaniny.

CZYSZCZENIE

Czyścić plastikowe części wilgotną szmatką zwilżoną wodą. Nie używać nigdy agresywnych detergentów ani rozpuszczalników. W przypadku zamoczenia wysuszyć metalowe części, aby nie zardzewiały.

KONSERWACJA

- Produkt wymaga okresowej konserwacji.
- Czynności związane z czyszczeniem i konserwacją muszą być wykonywane tylko przez osobę dorosłą.
- Okresowo sprawdzać produkt pod kątem ewentualnych pęknięć, uszkodzeń lub brakujących części: Nie używać leżaczka, jeżeli jakkolwiek jego element został uszkodzony, urwany lub zagubiony.
- Aby uniknąć tarcia, które mogłoby wpłynąć na użytkowanie produktu, należy czyścić z kurzu, brudu i piasku wszystkie plastikowe części, które przesuwają się po jego metalowej ramie.
- W razie konieczności smarować ruchome części suchym olejem silikonowym.
- Produkt przechowywać w suchym miejscu.

ELEMENTY SKŁADOWE

Produkt jest dostarczany całkowicie rozłożony. Sprawdzić, czy ilość komponentów jest zgodna z podaną poniżej listą. Jeżeli jakiejś części brakuje, skontaktować się z OBSŁUGĄ KLIENTA firmy ARTSANA.

Montaż wyrobu oraz wszystkich jego elementów składowych musi być wykonany wyłącznie przez osobę dorosłą.

A - Podstawa ramowa z regulowaną wysokością

A1 - 4 kółka z hamulcami

A2 - Środkowy wspornik

B - Rama siedziska

C - Konstrukcja siedziska

D - Rurka ramy siedziska

E - Tkaninia (z nakładkami naramiennymi)

F - Materacyk redukcyjny

G - Pałąk z zabawkami

G1 - Tablica z przyciskami do zabawy typu światło / dźwięk

G2 - 3 miękkie zabawki

I - Górne zamki tkaninowe

L - Plastikowe klipsy

M - Pedał do regulowania wysokości

N - Dźwignia do regulowania nachylenia oparcia

MONTAŻ

Produkt jest dostarczany rozłożony. Aby można było z niego korzystać, wykonać następujące czynności montażowe:

1. Pierwsza rzecz, jaką trzeba wykonać to montaż kółek "A1" na podstawie ramowej z regulowaną wysokością "A". Aby to zrobić, postawić ramę na dywanie lub miękkiej powierzchni, tak aby nie zniszczyć podłogi ani ramy. Założyć 4 kółka "A1". W tym celu wsunąć sworznie w 4 otwory widoczne pod podstawą ramową z regulowaną wysokością "A", tak jak pokazano na rysunku 1.

OSTRZEŻENIE: Sworznie kółka wsunąć do otworu w podstawie na całą długość. Teraz można postawić podstawę na ziemi.

2. Wsunąć złączki ramy siedziska "B" w odpowiednie rurki na samym siedzisku "C", aż będzie słychać charakterystyczny dźwięk mechanizmu (Rys. 2).

3. Założyć zespół siedziska (rama siedziska „B” + konstrukcja siedziska „C”) na podstawie: Obie rurki podstawy "A" wsunąć w odpowiednie otwory siedziska ramy siedziska "B", aż będzie słychać charakterystyczny dźwięk mechanizmu (Rys. 3).

OSTRZEŻENIE: Oparcie musi być skierowane w stronę pedału regulacji wysokości (I), tak jak to pokazano na Rys. 3a.

4. Element "D" wsunąć do odpowiednich otworów w ramie siedziska „B”, aż będzie słychać charakterystyczny dźwięk mechanizmu (Rys. 4).

5. Aby założyć tkaninę "E", trzeba przyłożyć podłużne otwory wykonane w tkaninie do elementów systemu przytrzymującego, założonego na siedzisku "C". Przełożyć dwa boczne ramiona ramy siedziska "B" przez materiałowe szlufki z boku (Rys. 5) i wsunąć sworznie ramion w otwory widoczne z boku oparcia (Rys. 5a), aż będzie słychać charakterystyczny dźwięk mechanizmu.

OSTRZEŻENIE: Upewnić się, że oba ramiona zostały prawidłowo założone.

6. Unieruchomić tkaninę "E" dwoma zamkami wszytymi na obwodzie na górze ramy siedziska "B" (Rys. 6).

7. Przeciągnąć pas kroczy i pasy brzuszne, widoczne na siedzisku "C" przez otwory w materiale "E" (Rys. 7-7a-7b-7c).

8. Zapiąć materiał (E) na spodzie siedziska "C" zwracając przy tym uwagę, aby wszystkie plastikowe klipsy włożyć do odpowiednich gniazd (Rys. 8-8a).

9. Popchnąć dolną część konstrukcji krzesła „C” do dołu tak, aby zacześcić ją o rurę ramy „A” (rys. 9-9A).

10. Pod przegub ramy "A" (Rys. 10a-10b) włożyć środkowy wspornik "A2". Podczas wykonywania tej czynności należy upewnić się, że produkt nie znajduje się na maksymalnej wysokości.

MATERACYK REDUKCYJNY

11. Materacyk redukcyjny „F” jest idealnym rozwiązaniem już od urodzenia i można go zakładać lub

wyjmować w razie potrzeby. Aby zamocować go do siedziska, położyć go na materiale, przeciągnąć pas kroczyzny i pasy brzuszne przez podłużne otwory materacyka redukcyjnego "F" (funkcja leżaczek), (Rys. 11). Jeżeli korzystamy z funkcji krzeselka do karmienia, przez materacyk trzeba przełożyć również nakładki naramienne (Rys. 11a).

DRAŻEK NA ZABAWKI

12. Zabawki można zawiesić na pałąku przeciągając taśmki przez odpowiednie plastikowe oczka w pałąku (Rys. 12); następnie zapiąć rzepy.
13. Założyć pałąk z zabawkami (wolne miejsce musi być skierowane w stronę dźwigni regulacji nachylenia oparcia „N”). W tym celu wsunąć sworznie pałąka w otwory ramy siedziska „B”, aż będzie słychać charakterystyczny dźwięk mechanizmu (Rys. 13).
14. Aby wyregulować nachylenie pałąka z zabawkami w jednej z trzech możliwych pozycji, trzeba nacisnąć równocześnie boczne przyciski (Rys. 14).
15. Aby zdjąć pałąk z zabawkami, trzeba nacisnąć wewnętrzne przyciski wspornika pałąka i pociągnąć go do góry (Rys. 15).

OSTRZEŻENIE: Zabawka powinna być montowana tylko przez osobę dorosłą.

OSTRZEŻENIE: Przed każdym użyciem należy upewnić się, że drażek na zabawki jest prawidłowo zamocowany.

OSTRZEŻENIE: Aby zapobiec ewentualnemu urazowi w wyniku zaplątania się dziecka w zabawkę, należy ją usunąć, od kiedy dziecko próbuje raczkować.

REGULOWANIE WYSOKOŚCI

16. Po złożeniu produktu w jakiegokolwiek konfiguracji można dowolnie regulować jego wysokość. Aby to zrobić, nacisnąć pedał regulacji wysokości „M” (Rys. 16) i podnieść lub obniżyć siedzisko na wymaganą wysokość.

REGULACJA OPARCIA

17. Oparcie można regulować w czterech różnych pozycjach. Do regulacji służy dźwignia regulacji oparcia „N” (Rys. 17).

Pozycja 1 – Funkcja kołyska (Rys. 17a)

Pozycja 2/3 – Funkcja leżaczek (Rys. 17b)

Pozycja 4 – Funkcja krzeselko do karmienia i pierwsze krzesło do jedzenia przy stole (Rys. 17c)

Można to robić również jeżeli siedzi dziecko siedzi na produkcie. W takim przypadku regulacja jest trochę trudniejsza.

OSTRZEŻENIE: Zawsze sprawdzać przed użytkowaniem, czy oparcie jest prawidłowo zablokowane.

UŻYWANIE PASÓW ZABEZPIECZAJĄCYCH

18. Jeżeli na siedzisku „B” jest założony materiał „E”, mamy dostępny pas kroczyzny, dwa pasy brzuszne i dwie nakładki naramienne (Rys. 18).

19. **FUNKCJA KOŁYSKA - OSTRZEŻENIE:** Całkowicie zdjąć wszystkie pasy bezpieczeństwa i odłożyć je w miejsce niedostępne dla dziecka (Rys. 19).

20. **FUNKCJA LEŻACZKA - OSTRZEŻENIE:** Trzeba ko-

rzystać z trzypunktowego systemu przytrzymującego: pas kroczyzny + pasy brzuszne (Rys. 20).

21. W funkcji kołyski, po położeniu dziecka na siedzisku, przeciągnąć obydwie widełki przez sprzączkę pasa kroczyznego zapiąć pasy; pasy brzuszne wyregulować tak, aby przylegały do brzuszka dziecka (Rys. 21).

22. **FUNKCJA KRZESŁKO DO KARMIEŃIA - OSTRZEŻENIE:** Trzeba korzystać z trzypunktowych systemów przytrzymujących: pas kroczyzny + pasy brzuszne + nakładki naramienne (Rys. 22).

OSTRZEŻENIE: Jeżeli korzystamy z tej funkcji, pałąk z zabawkami musi być zawsze ustawiony za oparciem.

23. Po posadzeniu dziecka na siedzisku krzeselka do karmienia zapiąć pasy. W tym celu przełożyć dwie pary widełek sprzączkę nakładek naramiennych (Rys. 23), a następnie przez sprzączkę pasa kroczyznego (Rys. 23a); wyregulować wysokość pasów naramiennych w taki sposób, aby przylegały do ramion dziecka.

Upewnić się, czy pasy zawsze są poprawnie zapięte.

Aby odpiąć pas, należy wcisnąć i pociągnąć boczne widełki.

OSTRZEŻENIE: Podczas używania leżaczka należy zawsze zapinać pasy zabezpieczające, przeciągając je przez element rozdzielający nogi. Sprawdzać zarówno ich prawidłowe napięcie jak i prawidłowe mocowanie.

24. PIERWSZE KRZESŁO PRZY STOLE

OSTRZEŻENIE: Przed użyciem fotelika zdjąć paski bezpieczeństwa (pas kroczyzny oraz brzuszny) i włożyć do odpowiednich schowków (Rys. 24-24A-24B-24C-24D). Usunąć również pałąk lub umieścić go za oparciem.

25. Ustawić siedzisko na żądanej wysokości jak wskazano w punkcie 16 paragrafu REGULOWANIE WYSOKOŚCI, oparcie musi być całkowicie podniesione, jak wskazano w punkcie 17 paragrafu REGULACJA OPARCIA.

OSTRZEŻENIE: Przed użyciem zawsze sprawdź, czy oparcie jest prawidłowo zablokowane.

OSTRZEŻENIE: Gdy produkt jest używany, wszystkie cztery kółka muszą być zahamowane.

26. Pasy bezpieczeństwa można zdjąć (kiedy korzystamy z funkcji kołyski/leżaczka lub w celu ich wyprania).

Aby zdjąć pasy, trzeba wysunąć pasy brzuszne i pas kroczyzny z otworów w materiale (Rys. 24-24a-24b) aż schowają się w ramie siedziska, a następnie wysunąć pasy nakładek naramiennych ze szlufek w oparciu (Rys. 24c -24d). Po zdjęciu pasów bezpieczeństwa upewnić się, że pasy zostały prawidłowo założone.

Aby ponownie zamontować systemy przytrzymujące, starannie wykonać czynności w opisanym poniżej porządku:

27. Aby ponownie założyć pasy brzuszne i pas kroczyzny wykonać działania opisane w punkcie 7 części MON-TAŻ. Podczas zakładania nakładek naramiennych przełożyć pas przez szlufkę, tak jak pokazano na Rys. 25. Zwrócić uwagę, aby regulator długości był ustawiony w sposób pokazany na rysunku.

Chwycić plastikową końcówkę nakładek naramiennych i wsunąć ją w szlufkę pasa (Rys. 25a).

Po prawidłowym wykonaniu tej czynności pociągnąć

pas na dół, tak aby przeciągnąć szlufkę na drugą stronę (Rys. 25b-25c).

Po zakończeniu montażu pasy należy ponownie dopasować do wzrostu dziecka.

HAMULCE

28. Wszystkie 4 kółka mają hamulce; aby włączyć hamulce, popchnąć na dół dźwignię widoczną na kółkach (Fig. 26).

OSTRZEŻENIE: Podczas używania produktu wszystkie cztery kółka muszą być zablokowane.

Aby odblokować system hamowania, wystarczy przestawić do góry dźwignię widoczne na kółkach (Rys. 26a).

PAŁĄK Z ZABAWKAMI ZE ŚWIATELKAMI I DŹWIĘKAMI

29. Pałak z zabawkami jest wyposażony w panel typu światło-dźwięk, włączany przyciskami położonymi na górze (Rys. 27).

F1: Przycisk włączania - regulowania głośności

F2: Włóżka wesołą muzykę

F3: Włóżka kołysankę

F4: Włóżka światełka

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE ELEMENTÓW ELEKTRYCZNYCH W PAŁĄKU Z ZABAWKAMI

30. Aby włożyć lub wymienić baterie: śrubokrętem poluzować śrubę pokrywki na pałaku z zabawkami, zdjąć pokrywkę (Rys. 28), wyjąć z wnęki zużyte baterie, włożyć nowe baterie, zwracając przy tym uwagę, aby prawidłowo skierować bieguny (zgodnie z oznaczeniem na produkcie), po czym założyć pokrywkę i dokręcić śrubę do oporu (2 baterie AA 1,5 V).

- Baterie mogą wymieniać wyłącznie osoby dorosłe.
- Używać tylko baterii alkalicznych identycznych lub ekwiwalentnych do zalecanych dla tego produktu (2 baterie AA 1,5 V).
- Baterie wkładać zachowując odpowiednie ustawienie biegunów.
- Nie mieszać różnych typów baterii ani baterii starych z nowymi.
- Nie należy pozostawiać baterii lub ewentualnych narzędzi w miejscach dostępnych dla dzieci.
- Nie dopuścić do zwarcia biegunów baterii.
- Zawsze wyjmować zużyte baterie z produktu w celu uniknięcia ewentualnego wycieku płynu, który mógłby uszkodzić produkt.
- Należy zawsze wyjąć baterie, gdy produkt nie jest używany przez dłuższy czas.
- Przed użyciem pałaka z zabawkami wyjąć baterie.
- Nie wrzucać wyczerpanych baterii do ognia ani nie wyrzucać ich do otoczenia. Należy je wrzucać do specjalnych pojemników selektywnej zbiórki odpadów.
- W razie nadmiernej wycieku płynu z baterii, należy natychmiast wymienić baterie po uprzednim starannym wyczyszczeniu ich wnęki oraz umyciu dokładnie ręce w przypadku kontaktu z wyciekłym płynem.
- Baterie, z których wycieka elektrolit natychmiast wy-

rzucić: mogą powodować poparzenia skóry lub inne uszkodzenia.

- Nie próbować ładować jednorazowych baterii: mogą wybuchnąć.
- Nie zaleca się używania baterii wielokrotnego ładowania, gdyż mogą ograniczyć działanie zabawki.
- W przypadku używania baterii wielokrotnego ładowania, wyjąć je z zabawki przed ładowaniem.
- Nie pozostawiać produktu na deszczu; woda przenikająca do wewnątrz uszkadza układ elektroniczny.
- Baterie wielokrotnego ładowania muszą być ładowane jedynie pod nadzorem osoby dorosłej.

ZDEJMOWANIE OBICIA

31. Aby zdjąć obicie z produktu, ustawić siedzisko poziomo (kołyska) i odpiąć plastikowe klipsy od siedziska. W tym celu trzeba wgiąć wypustkę do środka i pociągnąć klips na dół. Powtórzyć to samo dla wszystkich widocznych klipsów (Rys. 29).

32. Wyjąć systemy przytrzymujące z materiałowych szlufek (jeżeli są), patrz część PASY BEZPIECZEŃSTWA.

33. Rozpiąć górne zamki wszyte na obwodzie (Rys. 30).

34. Zdjąć boczne ramię. W tym celu wcisnąć guzik do środka i pociągnąć ramię na zewnątrz (Rys. 31). To samo powtórzyć z drugim ramieniem. Podnieść ramię (Rys. 32) i wyjąć z materiału (Rys. 32a).

SKŁADANIE PRODUKTU

35. Aby złożyć produkt na czas przechowywania, nacisnąć dźwignię regulacji nachylenia oparcia „N”, ustawić oparcie całkowicie poziomo i nacisnąć przyciski (Rys. 33), aby zdjąć pałak z zabawkami. Pedalem regulacji wysokości „M” całkowicie obniżyć siedzisko.

OSTRZEŻENIE: Nigdy nie wolno składać leżaczka, gdy znajduje się na nim dziecko. Przed złożeniem ramy wyjąć dziecko z produktu.



PRODUKT SPEŁNIA WYMogi ZARZĄDZENIA 2012/19/UE.

Symbol przekreślonego kosza znajdującego się na urządzeniu oznacza, że wyrobu nim oznaczonego nie wolno wyrzucać wraz z innymi odpadkami domowymi. Po zużyciu produkt należy oddać do punktu zbiórki odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych lub zwrócić go sprzedawcy. Użytkownik jest odpowiedzialny za oddanie urządzenia, gdy przestanie je użytkować do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów. Odpowiednia segregacja odpadów w celu poddania produktu przyjaznemu dla środowiska recyklingowi, przetwarzaniu lub unieszkodliwieniu przyczynia się do uniknięcia ewentualnego negatywnego wpływu na środowisko i na zdrowie oraz umożliwia odzysk surowców, z których wykonano produkt. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących dostępnych punktów zbiórki odpadów, należy zwrócić się do lokalnej służby oczyszczania lub do sklepu, gdzie produkt został zakupiony.

Made in China



GWARANCJA

Produkt jest objęty gwarancją w zakresie wszystkich wad, które dotyczą niezgodności z umową w normalnych warunkach użytkowania odpowiadających wymaganiom przewidzianym w instrukcji użytkowania. Gwarancja nie będzie miała natomiast zastosowania w przypadku uszkodzeń powstałych w wyniku niewłaściwego użytkowania, zużycia lub przypadkowych zdarzeń. Odnośnie czasu trwania gwarancji obejmującej wady dotyczące niezgodności z umową należy odnieść się do przepisów prawa krajowego, jakie mają zastosowanie w kraju zakupu, jeśli dotyczy.



- I** ARTSANA S. P. A.
Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate – Como – Italia
800-188 898
www.CHICCO.com
- F** ARTSANA FRANCE S.A.S.
17/19 Avenue De La Metallurgie
93210 Saint Denis La Plaine - France
0800 200 290
www.CHICCO.fr
- D** ARTSANA GERMANY GMBH
Borsigstrasse 1-3
D-63128 Dietzenbach-Deutschland
+49 6074 4950
www.CHICCO.de
- GB** ARTSANA UK Ltd.
2nd Floor
1 Imperial Place
Maxwell Road
Borehamwood
Hertfordshire - WD6 1JN
0208 953 6627 (office hours)
www.CHICCO.uk.com
- E** ARTSANA SPAIN S.A.U.
C/Industria 10
Pol. Industrial Urtinsa
Apartado De Correos 212 - E
28923 Alcorcon (Madrid)-Spain
902 117 093
www.CHICCO.es
- P** ARTSANA PORTUGAL S.A.
Rua Humberto Madeira, 9
2730-097 Queluz De Baixo Barcarena Portugal
21 434 78 00
800 20 19 77
www.CHICCO.pt
- NL** ARTSANA BELGIUM N.V.
Trademart Brussels
PO box 53 - Atomium Square 1 - 1020 Bruxelles
+32 23008240
www.CHICCO.be
- TR** İthalatçı firma:
Artsana Turkey Bebek ve Sağlık Ürünleri A.Ş.
İçerenköy Mh. Erkut Sk. No:12 Üner Plaza K:12
Ataşehir İSTANBUL
Tel: 0 216 570 30 30
Üretici Firma: Artsana S.p.A.
Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (CO)-Italy
Tel: (+39) 031 382 111
Yetkili Servis:
Eser Puset Tamir ve Bakım Servisi Tic. Ltd. Şti.
Seyrantepe Mh. İspar İş Merkezi No:107 Kağıthane
İSTANBUL
Tel: 0 212 570 30 78
- PL** ARTSANA POLAND Sp.zo.o.
Aquarius, Ul. Polczyńska 31 A
01-377 Warszawa
+48 22 290 59 90
www.CHICCO.com

RUS ООО "Артсана Рус"
Россия 125009 Москва,
Дегтярный переулок, д.4, стр.1.
тел/факс (+7 495) 662 30 27
www.CHICCO.ru
часы работы: 9.30-18.00
(время московское)

CH ARTSANA SUISSE S.A
Stabile la Punta Via Cantonale 2/b
6928 Manno (TI)-Svizzera
+41 (0)91 935 50 80
www.CHICCO.ch

BR ARTSANA BRASIL LTDA.
Av. Comendador Aladino Selmi
4630 – Galpões 06 e 07 – Vila San Martin
Campinas – SP
CEP: 13069-096
+55 11 2246-2100
www.CHICCO.com.br

MX ARTSANA MEXICO S.A
Dec V. Ruben Dario 1015
Colonia Lomas De Providencia 44647
Guadalajara, Jalisco-Mexico
01800 702 8983
www.CHICCO.com.mx

AR ARTSANA ARGENTINA S.A.
Av. Santa Rita 2731 Piso 1 Of 5,
1609 Boulogne, Buenos Aires, Argentina.
Phone: (011) 5254-3030
www.CHICCO.com.ar

IN ARTSANA INDIA PRIVATE LIMITED,
7Th Floor, Tower B, Paras Twin Towers,
Golf Course Road, Sector 54
Gurgaon – 122002 - Haryana, India
(+91)(124)(4964500)
www.CHICCO.in



ARTSANA S.p.A.
Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate (CO) - Italy
Tel. (+39) 031 382 111
Fax (+39) 031 382 400
www.CHICCO.com



ARTSANA S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (CO) - Italy
Tel. (+39) 031 382 111 - Fax (+39) 031 382 400 - www.chicco.com



46 0791 93 000 000_2239
46 079173 000 000_2239